

豊橋市国際交流員のブライアン・ ベーカーさんのコラムをお届けします。

ブライアン・ベーカー

Brian Baker

豊橋市国際交流員

Toyohashi City Coordinator for International Relations



岩西小学校での出前講座

第10回 入試のとき Test Time

今の入学試験の時期は、受験生の皆さんに同情し ます。なぜかといいますと、最近私も同じ立場にあった からです。現在、私はアメリカの大学院の入学手続き をしており、その手続きの中で数週間前にGRE 1とい う試験を東京で受けました。

GREを受けることについて日本人と話した時、アメリ カと日本の入試の違いについての質問にうろたえてし まいました。「どこの大学の試験?」「合格できそう?」な ど。これらの質問に対して、「一つの大学の試験では ないです」と「いえ、合格・不合格が決定する試験で はないですから」としか答えられません。GRE等のアメ リカの入学試験は大学で開催されるものではなく、結 果が点数になっており、その結果を希望の大学に送っ てもらうからです。

けれども、アメリカと日本の入学試験に大きな共通点 があります。それは受験生が試験の前に猛勉強する ことです。GREの場合は、受験日の数週間前や数か 月前から勉強することが多いです。SATやACT 2の ような学部課程入学試験の場合は、日本の受験生の ように試験の準備のために家庭教師を雇ったり、受験 準備講座に通ったりすることは珍しくありません。

私の場合は、受験日の約1か月前から毎週10時間 程度勉強していました。そして、受験の前日に試験に 出そうなところを深夜まで復習しました。ですが、不運 なことに、この最終詰め込みがうまくゆきませんでした。 受験に対しての緊張と、勉強からの脳の刺激と、勉強 に集中するために飲んだカフェインのせいで眠れなか ったからです。その結果、睡眠時間ゼロで試験を受け ることになりましたが、アメリカと日本の入学試験のもう - つの違いをうれしく思いました。 その違いとは、アメ リカの試験は次の年まで待たずに1年間に何回も受け ることができることです。

幸いなことに、受験の数週間後に出た結果は、悪い 状況で試験を受けたわりに非常に良い点数が書いて ありました。日本の受験生の皆さんが私より良い運に 恵まれますように。

訳注 GRE (Graduate Record Examination、仮訳:大学院進学 適性検定):北米の殆どの大学院の入学申請手続きで受験が必要 とされる試験。米NPO法人ETSが実施する。 2 SAT、ACT:北米の殆どの大学の入学申請手続きでどちら

かの受験が必要とされる試験。

It is now the middle of entrance exam season, and I have sympathy for everyone out there who is taking an exam because fairly recently I was in the same position. Right now, I am putting together applications for graduate schools in America, and several weeks ago I took a test called the GRE in Tokyo as part of that process.

Whenever I talked about taking the GRE to Japanese people, I was asked questions that threw me off because of the differences between American and Japanese entrance exams. "Which university is the test for?" "Are you set to pass the exam?" I can only answer these questions with "none specifically" and "no, the test is not pass-fail." This is because the GRE and other US university entrance exams are not administered by the universities and are not administered by the universities, and the results of the tests come as numerical scores that may be reported to any university of the test-taker's choice.

However, there is part of entrance exams that is the same between Japan and the United States: the great deal of studying that testtakers do in the run up to an exam. For the GRE, many students spend weeks and months studying in the run up to their test date. For exams for undergraduate admissions like the SAT and ACT, many students pay for tutoring and classes just for those tests, much like students taking entrance exams in Japan.

In my case, I spent about 10 hours a week studying for a month prior to the GRE. Then, I spent the day before the test reviewing material that might appear and studied well into the night. Unfortunately, this last-minute cram session did not end so well; a combination of nervousness about the exam, stimulation from studying, and caffeine taken to help focus made it very difficult for me to sleep at all. As a result, I had to take the test on zero sleep, and I was grateful for one more difference between the US and Japanese exams: the tests used by US universities can be taken several times a year instead of waiting for the next year.

Thankfully, when my scores came back a few weeks after taking the GRE, I had done very well despite my poor condition that day. May all the test-takers out there have even better luck than me.

エフエム豊橋・ポルトガル語放送実施中!!

- · ALÔ BRASIL 84.3 毎週日曜 12:00~13:00
- ・はなそう、ポルトゲス 毎週火曜 12:45~ 土曜 12:30~(再放送)

FM 84.3_{MHz}

株式会社 エフエム豊橋 JOZZ 6AA-FM84.3MHz FM TOYOHASHI INC. [URL] www.843fm.co.jp





TOPTOUR

豊橋支店

豊かな50周年を迎え、東急観光から トップツアーへ社名を変更しました。

営業時間/10:00~18:00

年中無休 ホリディタワー1F西ロ

0532-46-1090